

| | | |
|---|-------------------------------|----------------------------|
| Der Oberbürgermeister 61.2 Abt. Geoinformation 61.2-701-2010/07 | <i>Drucksache</i> 13861/10 | <i>Datum</i> 17.11.2010 |
|---|-------------------------------|----------------------------|

1. Ergänzung zur Vorlage 13861/10

| <i>Beratungsfolge</i> | <i>Sitzung</i> | | | <i>Beschluss</i> | | | |
|-------------------------------|----------------|---|---|----------------------|----------------|---------------|---------------|
| | <i>Tag</i> | Ö | N | ange- nom- men | abge- lehnt | geän- dert | pas- siert |
| Planungs- und Umweltausschuss | 01.12.2010 | X | | | | | |
| Verwaltungsausschuss | 07.12.2010 | | X | | | | |
| Rat | 29.11.2010 | X | | | | | |

| | | | |
|---|---|--|--|
| Beteiligte Fachbereiche / Referate / Abteilungen | Beteiligung des Referates 0140 <input type="checkbox"/> Ja <input checked="" type="checkbox"/> Nein | Anhörungsrecht des Stadtbezirksrats <input type="checkbox"/> Ja <input checked="" type="checkbox"/> Nein | Vorlage erfolgt aufgrund Vor- schlag/Anreg.d.StBzR 111 <input checked="" type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein |
|---|---|--|--|

Überschrift, Beschlussvorschlag

Benennung eines Weges zwischen Nußberg und Mittelriede

Beschlussvorschlag 1:

Der Weg durch den Kleingartenverein Mutterkamp zwischen Nußberg und Mittelriede erhält den Namen:

Mutterkamp

Beschlussvorschlag 2:

Der Weg durch den Kleingartenverein Mutterkamp zwischen Nußberg und Mittelriede erhält den Namen:

Im Mutterkamp

Begründung:

Auf Vorschlag des Stadtbezirkes Östliches Ringgebiet hat die Verwaltung die Vorlage zur Benennung des Weges durch den Kleingartenverein Mutterkamp zwischen Nußberg und Mittelriede vorgelegt (Drucksache 13861/10). In der Sitzung des Stadtbezirksrates Östliches Ringgebiet vom 27. Oktober 2010 hat Herr Bezirksbürgermeister Jordan festgestellt, dass der konkrete Benennungsvorschlag „Im Mutterkamp“ durch Weglassen der Präposition „Im“ nicht vollständig in die Vorlage übernommen wurde. Im Rahmen der Anhörung gemäß § 55 c Abs. 3 NGO beschloss daher der Stadtbezirksrat die Benennung des Weges in „Im Mutterkamp“.

Die Benennung von Straßen und Plätzen auf dem Gebiet der Stadt Braunschweig erfolgt nach bestimmten Grundsätzen. Diese schließen auch die Namensauswahl und die Schreibweise von Straßennamen ein. Hinsichtlich der Verwendung von Präpositionen für Straßennamen soll die Namensauswahl der Vorlage nachfolgend erläutert werden:

- 1) Die Verwaltung ist seit einigen Jahren angehalten, auf die Verwendung von Präpositionen, soweit möglich und sinnvoll, zu verzichten. Hintergrund ist ein hundertfach im Straßenverzeichnis auftretender Einsatz von Präpositionen, der die Orientierung bei der Namenssuche im alphabetischen Verzeichnis erheblich erschwert. Dies tritt insbesondere dann auf, wenn dem Suchenden nur ein Namensteil bekannt ist.
- 2) Die Namensauswahl erfolgte nach dem alten dort befindlichen Flurnamen. Der Flurname für diesen Bereich lautet „Mutterkamp“. Gleichen Namen trägt auch der ansässige Kleingartenverein. Die Präposition „Im“ gab es nicht und findet in beiden Bezeichnungen auch keine Verwendung.

Der Heimatpfleger folgt der Auffassung, den tatsächlichen Flurnamen unverändert zu verwenden.

- 3) Die benachbarten Kleingartenvereine Dammwiese und Gänsekamp sowie der Weg Gänsekamp wurden ebenfalls nach den historischen Flurnamen bezeichnet. Die Flurnamen lauteten „Am Gänsekamp“ und „Die Dammwiese“. Auf die Verwendung von Präpositionen bzw. Namenszusätzen wurde schon bei der Benennung der Kleingartenvereine sowie des Weges Gänsekamp verzichtet.

Mit der Verwendung der Flurnamen liegt ein sogenanntes Benennungsthema vor, in dem auf eine einheitliche Schreibweise zu achten ist. Die Benennung des Weges durch den Kleingartenverein Mutterkamp soll daher die im Benennungsthema vorgegebene Schreibweise aufnehmen.

Die Verwaltung empfiehlt daher weiterhin die Benennung des Weges zwischen Nußberg und Mittelriede ohne Präposition in direkter Anlehnung an den tatsächlichen Flurnamen vorzunehmen.

I.A.

Leuer |